

DIE URKUNDEN ÜBER DIE MEMORANDUM – BEWEGUNG

Corneliu-Mihail LUNGU*

Rezumat: *Materialul de față are menirea să pună în valoare noi mărturii documentare privind intensificarea mișcării memorandiste, ca expresie a luptei naționale a românilor. Cu atât mai demne de supus atenției sunt sursele folosite în acest caz, întrucât provin din arhive străine, iar ca genuri de documente, ele reprezintă rapoarte ale unor diplomați francezi, italieni, englezi, austrieci etc. care au activat la sfârșitul secolului al XIX-lea. Sursele de arhivă se referă cu precădere la Memorandumul din 1892, la ecoul lui pe plan european, dar și la efectele sale majore asupra luptei tuturor românilor pentru afirmarea ființei lor naționale. Tocmai de aceea am socotit oportună publicarea în anexa studiului nostru a documentului de excepțională valoare politică și istorică, elaborat de fruntașii românilor ardeleni, în martie 1892, la Sibiu.*

Abstract: *The present material is meant to highlight the new documentary testimonials on the escalation of the Memorandum movement as an expression of the Romanian people national struggle. The more worthy of attention are the (documentary) sources used in this case because they come (are picked) from foreign archives and they consist in the reports of the foreign diplomats (French, Italian, British, Austrian etc.) who carried on at the end of the 19th century. The archive sources refer mainly to the 1892 Memorandum Document and it's European echo, but also to it's major effects on the struggle of all Romanians to assert their national identity. That is why we think as appropriate publishing in the Annex of our study this document of exceptional historical and political value developed by the leaders of the Transylvanian Romanian people in March 1892 in Sibiu.*

Als wir die Urkunden über die Memorandum-Bewegung vornahmen, stellten wir fest, dass die Zahl der hiesigen und auswärtigen Archivquellen überaus gross ist, eine Erforschung des rumänischen Nationalwesens in Siebenbürgen erforderlich wäre. Wir hoffen, dass auf Grund der historischen Zeugnisse ein Bogen vom Supplex Libellus Valachorum zum Memorandum gespannt werde. In den letzten Jahren sind sowohl Arbeiten über den Nationalkampf der Rumänen als auch Abhandlungen über die rumänische politische Ideologie seit Beginn des 18 Jahrhunderts erschienen¹.

Bisher stiessen die behandelten Fragen auf grosses Interesse, deshalb betrachten wir die Weiterführung unserer Forschungen in dieser Richtung als eine Ehrenpflicht.

* Professor, Ph.D

¹ Einige Studien und Publikationen, zum Beispiel: The Memorandum and European Diplomatic Circles, in: "Transilvanien Rewiew", vol. III, nr.4, 1994, p.45-57; G. Cipăianu, L'écho du Memorandum dans les milieux diplomatiques européens, în "Crisia", XVII/1987, pag. 183-193. De la Pronunțiament la Memorandum (1868-1892), București, 1993; Memorandumul (1892-1894), ediția II-a, Edit. "Progresul Românesc", București, 1994; Al. Porteanu: Mișcarea memorandista în preocupările diplomatice consulare ale României în Austro-Ungaria, în "Pagini transilvane", Cluj Napoca, 1994.